

# I QUADERNI EUROPEI<sup>3</sup>

del **GUERIN**  **SPORTIVO**



KRANKL (BARCELLONA) CON LA COPPA COPPE '79



VOGTS (BORUSSIA M.) CON LA COPPA UEFA '79

# COPPA DELLE COPPE '80 E COPPA UEFA

## JUVENTUS

Torino (Italia)

FONDATA - 1897

STADIO - Comunale - 71.000 spettatori

INDIRIZZO - Galleria San Federico, 54 - 10121 Torino

COLORI - Maglia a strisce bianche e nere, calzoncini bianchi

VITTORIE NAZIONALI - 18 scudetti d'Italia 1905, 1926, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1950, 1952, 1958, 1960, 1961, 1967, 1972, 1973, 1975, 1977, 1978. 6 Coppa Italia 1938, 1942, 1959, 1960, 1965, 1979.

VITTORIE INTERNAZIONALI - 1 Coppa UEFA 1977

PARTECIPAZIONI COPPE - 9 Coppa Campioni 1959, 1961, 1962, 1968 (eliminata in semifinale dal Benfica), 1973 (battuta in finale dall'Ajax), 1974, 1976, 1978 (eliminata in semifinale dal Bruges), 1979 (eliminata al 1. turno dal Rangers). 2 Coppa Coppe 1966 (eliminata primo turno dal Liverpool), 1980, 9 Coppa UEFA 1964, 1965 (battuta in finale dal Ferencvaros), 1967, 1969, 1970, 1971 (battuta in finale dal Leeds), 1972, 1975, 1977 (vittoriosa).

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Zoff       | 1942 portiere       |
| Gentile    | 1953 difensore      |
| Cabrini    | 1957 difensore      |
| Brio       | 1956 difensore      |
| Cuccureddu | 1949 difensore      |
| Scirea     | 1953 difensore      |
| Prandelli  | 1957 centrocampista |
| Furino     | 1946 centrocampista |

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Tardelli   | 1954 centrocampista |
| Causio     | 1949 centrocampista |
| Tavola     | 1957 centrocampista |
| Fanna      | 1958 attaccante     |
| Virdis     | 1957 attaccante     |
| Bettega    | 1950 attaccante     |
| Marocchino | 1957 attaccante     |

ALLENATORE: Giovanni Trapattoni

SQUADRA TIPO - Zoff, Gentile, Cabrini, Furino, Brio, Scirea, Causio, Tardelli, Bettega, Tavola, Virdis

## CAMPIONATO '79-80

- 10) Juventus-Cagliari 1-0
- 2) Catanzaro-Juventus 0-1
- 3) Juventus-Pescara 3-0
- 4) Milan-Juventus 2-1
- 5) Juventus-Udinese 1-1
- 6) Torino-Juventus 1-2
- 7) Juventus-Napoli 1-0
- 8) Lazio-Juventus 1-0
- 9) Inter-Juventus 4-0
- 10) Juventus-Cagliari 1-0
- 11) Avellino-Juventus 1-0
- 12) Juventus-Roma 2-0
- 13) Perugia-Juventus 1-0
- 14) Juventus-Ascoli 2-3
- 15) Fiorentina-Juventus 2-1
- 16) Bologna-Juventus 1-1
- 17) Juventus-Catanzaro 1-0
- 18) Pescara-Juventus 0-2
- 19) Juventus-Milan 2-1
- 20) Udinese-Juventus 1-3.

BILANCIO - 23 punti, 20 partite giocate, 10 vinte, 3 nulle, 7 perse, 25 reti fatte, 20 subite.

## N. K. RIJEKA

Fiume (Jugoslavia)

FONDATA - 1946

STADIO - Kantrida - 25.000 spettatori

INDIRIZZO - Korzo 38 YU - 51.000 Rijeka

COLORI - Maglia bianca a strisce azzurre sulle maniche, calzoncini bianchi

VITTORIE NAZIONALI - Nessuno scudetto di Jugoslavia. 2 Coppe di Jugoslavia 1978, 1979. 1 Coppa dei Balcani 1978.

VITTORIE INTERNAZIONALI - nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 2 Coppa Coppe 1979 (eliminato negli ottavi dal Beveren 0-0 e 0-2 e nei sedicesimi aveva superato il Wrexham 3-0 e 0-2). 1980.

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Ravnic     | 1959 portiere       |
| Filipovic  | 1951 difensore      |
| Makin      | 1952 difensore      |
| Hrstic     | 1955 difensore      |
| Radic      | 1953 difensore      |
| Juricic    | 1954 difensore      |
| Fegite     | 1956 centrocampista |
| Bacvarevic | 1952 centrocampista |
| Ruzic      | 1955 centrocampista |

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Mijac      | 1954 centrocampista |
| Milenkovic | 1957 centrocampista |
| Lukic      | 1957 centrocampista |
| Bursac     | 1955 attaccante     |
| Nikolic    | 1954 attaccante     |
| Radovic    | 1952 attaccante     |
| Jerolimov  | 1959 attaccante     |

ALLENATORE: Miroslav Blazevic

## CAMPIONATO '79-80

- 1) Vardar-Rijeka 1-1
- 2) Rijeka-Celik 1-0
- 3) Napredak-Rijeka 5-1
- 4) Buducnost-Rijeka 1-2
- 5) Rijeka-Sarajevo 1-1
- 6) Partizan-Rijeka 2-0
- 7) Rijeka-Osijek 0-0
- 8) Sloboda-Rijeka 0-1
- 9) Rijeka-Borac 0-0
- 10) Velez-Rijeka 3-1
- 11) Rijeka-Olimpija 2-0
- 12) Vojvodina-Rijeka 3-1
- 13) Rijeka-Zeleznicar 2-2
- 14) Stella Rossa-Rijeka 3-0
- 15) Rijeka-Hajduk 2-0
- 16) Dinamo Zagabria-Rijeka 5-1
- 17) Rijeka-Radnicki 0-0

BILANCIO - Punti 15; partite 17; vinte 5, nulle 5, perse 7; gol fatti 16, subiti 28.

SQUADRA TIPO - Avramovic; Filipovic, Hrstic, Radic, Juricic, Milenkovic, Bursac, Radovic, Tomic, Ruzic, Jerolimov.



## ARSENAL

## Londra (Inghilterra)

FONDATA - 1886

STADIO - Highbury - 75.000 spettatori

INDIRIZZO - Arsenal Stadium Highbury - Londra N. 5

COLORI - Maglia rossa a maniche bianche, calzoncini bianchi

VITTORIE NAZIONALI - 8 scudetti d'Inghilterra: 1931, 1933, 1934, 1935, 1938, 1948, 1953, 1971. 5 Coppe d'Inghilterra (F.A. Cup): 1930, 1936, 1950, 1971, 1979.

VITTORIE INTERNAZIONALI - 1 Coppa UEFA 1970

PARTECIPAZIONI COPPE - 1 Coppa Campioni 1972 (eliminato nei quarti dall'Ajax); 1 Coppa Coppe 1980; 4 Coppa UEFA: 1964, 1970, 1971, 1979 (eliminato negli ottavi dalla Stella Rossa).

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Jennings  | 1946 portiere       |
| Rice      | 1950 difensore      |
| O' Leary  | 1959 difensore      |
| Gatting   | 1961 difensore      |
| Walford   | 1959 difensore      |
| Young     | 1951 difensore      |
| Nelson    | 1950 difensore      |
| Talbot    | 1955 centrocampista |

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Hollins    | 1947 centrocampista |
| Brady      | 1957 centrocampista |
| Rix        | 1958 centrocampista |
| Price      | 1955 attaccante     |
| Sunderland | 1954 attaccante     |
| Stapleton  | 1957 attaccante     |
| Kosmina    | 1953 attaccante     |

ALLENATORE: Terry Neill

SQUADRA TIPO - Jennings, Rice, O'Leary, Young, Nelson, Talbot, Brady, Hollins, Sunderland, Stapleton, Rix.

### CAMPIONATO '79-80

- 1) Brighton-Arsenal 0-4
- 2) Arsenal-Ipswich 0-2
- 3) Arsenal-Manchester United 0-0
- 4) Leeds-Arsenal 1-1
- 5) Derby-Arsenal 3-2
- 6) Arsenal-Middlesbrough 2-0
- 7) Aston Villa-Arsenal 0-0
- 8) Arsenal-Wolverhampton 2-3
- 9) Arsenal-Manchester City 0-0
- 10) Ipswich-Arsenal 1-2
- 11) Bolton-Arsenal 0-0
- 12) Arsenal-Stoke 0-0
- 13) Bristol-Arsenal 0-1
- 14) Arsenal-Brighton 3-0
- 15) Crystal Palace-Arsenal 1-0
- 16) Arsenal-Everton 2-0
- 17) Arsenal-Liverpool 0-0
- 18) Nottingham-Arsenal 1-1
- 19) Arsenal-Coventry 3-1
- 20) West Bromwich-Arsenal 2-2
- 21) Arsenal-Norwich 1-1
- 22) Arsenal-Tottenham 1-0
- 23) Manchester United-Arsenal 3-0
- 24) Southampton-Arsenal 0-1
- 25) Arsenal-Leeds 0-1
- 26) Arsenal-Derby 2-0
- 27) Arsenal-Aston Villa 3-1.

BILANCIO - 32 punti, 27 partite giocate, 11 vinte, 10 nulle, 6 perse, 33 reti fatte, 21 subite.

## IFK GOTEBOG

## Goteborg (Svezia)

FONDATA - 1904

STADIO - Nya Ullevi - 60.000 spettatori

INDIRIZZO - IFK Goteborg, BOX 53182, S-400 15 Goteborg

COLORI - Maglia bianco blu, calzoncini blu

VITTORIE NAZIONALI - 7 scudetti di Svezia: 1908, 1910, 1918, 1935, 1942, 1958, 1961. 1 Coppa di Svezia 1979.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 2 Coppa Campioni 1959 (eliminato negli ottavi dal Wismut AUE), 1962 (eliminato negli ottavi dallo Sparta Rotterdam). 1 Coppa Coppe 1980.

| GIOCATORE    | ETA' RUOLO          |
|--------------|---------------------|
| Lindberg     | 1948 portiere       |
| Olausson     | 1961 difensore      |
| Corneliusson | 1949 difensore      |
| Svensson     | 1953 difensore      |
| Schiller     | 1960 difensore      |
| Karlsson     | 1953 difensore      |
| Hysen        | 1959 difensore      |
| Holm         | 1955 centrocampista |

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Stromberg  | 1960 centrocampista |
| Ahlberg    | 1953 centrocampista |
| Nilsson E. | 1954 centrocampista |
| Nordin     | 1949 attaccante     |
| Holmgren   | 1959 attaccante     |
| Nilsson T. | 1954 attaccante     |
| Almqvist   | 1949 attaccante     |

ALLENATORE: Sven Eriksson

SQUADRA TIPO - Lindberg, Hoelm, S. Nilsson, Nordqvist, Corneliusson, R. Stevensson, Stromberg, Holmgren, Nordin, T. Nilsson, Ahlberg.

### CAMPIONATO '79-80

La stagione del calcio svedese si è conclusa nel dicembre scorso e il prossimo campionato riprenderà in primavera. Nel torneo '79, il Goteborg ha conquistato il secondo posto alle spalle dell'Halmstadt distanziato di un solo punto (35 contro 36). Il Goteborg in 26 incontri ha ottenuto 13 vittorie, 9 pareggi e 4 sconfitte segnando 44 reti (secondo migliore attacco del torneo) e subendone 24 (seconda miglior difesa). Il Goteborg ha conquistato la Coppa di Svezia battendo in finale l'Atvidaberg per 6-1. Il nome di battaglia della squadra è «gli angeli».

## BARCELLONA

## Barcellona (Spagna)

FONDATA - 1899

STADIO - Nou Camp - 90.000 spettatori

INDIRIZZO - Palacio de Hielo, Avda. Division Azul, s/n., Barcellona

COLORI - Maglia a striscie rosse e blu, calzoncini blu

VITTORIE NAZIONALI - 9 scudetti di Spagna: 1929, 1945, 1948, 1949, 1952, 1953, 1959, 1960, 1974, 18 Coppe di Spagna: 1910, 1912, 1913, 1920, 1922, 1925, 1926, 1928, 1942, 1951, 1952, 1953, 1957, 1959, 1963, 1968, 1971, 1978.

VITTORIE INTERNAZIONALI - 1 Coppa Coppe 1979, 3 Coppa UEFA 1958, 1960 e 1966.

PARTECIPAZIONI COPPE - 3 Coppa Campioni 1960, 1961 (battuto in finale dal Benfica), 1975, 5 Coppa Coppe 1964, 1969 (battuto in finale dallo Slovan Bratislava), 1972, 1979, 1980, 14 Coppa UEFA: 1958, 1959, 1962 (battuto in finale dal Valencia), 1963, 1965, 1966, 1967, 1968, 1970, 1971, 1973, 1974, 1976, 1978.

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Artola    | 1948 portiere       |
| Estella   | 1957 difensore      |
| Migueli   | 1951 difensore      |
| Olmo      | 1954 difensore      |
| Serrat    | 1955 difensore      |
| Canito    | 1956 difensore      |
| Zuviria   | 1951 difensore      |
| Rubio     | 1959 centrocampista |
| Asensi    | 1949 centrocampista |

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Martinez  | 1954 centrocampista |
| Sanchez   | 1956 centrocampista |
| Landaburu | 1955 centrocampista |
| Rexach    | 1947 attaccante     |
| Simonsen  | 1952 attaccante     |
| Roberto   | 1954 attaccante     |
| Esteban   | 1955 attaccante     |

ALLENATORE: Joaquim Rifé

SQUADRA TIPO - Artola, Zuviria, Migueli, Olmo, Serrat, Sanchez, Landaburu, Asensi, Simonsen, Rexach (Roberto), Carrasco (Rubio).

## CAMPIONATO '79-80

- 1) Saragozza-Barcellona 2-2
- 2) Barcellona-Betis 5-0
- 3) Real Madrid-Barcellona 3-2
- 4) Barcellona-Salamanca 0-0
- 5) Real Sociedad-Barcellona 4-3
- 6) Barcellona-Hercules 2-0
- 7) Gijon-Barcellona 4-1
- 8) Barcellona-Burgos 1-0
- 9) Malaga-Barcellona 0-0
- 10) Barcellona-Siviglia 0-0
- 11) Atletico Madrid-Barcellona 2-1
- 12) Barcellona-Las Palmas 1-0
- 13) Atletico Bilbao-Barcellona 2-1
- 14) Barcellona-Valencia 2-1
- 15) Rayo Vallecano-Barcellona 0-0
- 16) Espanol-Barcellona 2-0
- 17) Barcellona-Almeria 2-0
- 18) Barcellona-Saragozza 2-0
- 19) Betis-Barcellona 2-1
- 20) Barcellona-Real Madrid 0-2

BILANCIO - 19 punti, 20 partite giocate, 7 vinte, 5 nulle, 8 perse, 26 reti fatte, 24 subite.

## VALENCIA

## Valencia (Spagna)

FONDATA - 1919

STADIO - « Luis Casanova » - 48.000 spettatori

INDIRIZZO - Avenida de Sueca, Valencia

COLORI - Maglietta e calzoncini bianchi

VITTORIE NAZIONALI - 4 scudetti di Spagna 1942, 1944, 1947, 1971, 5 Coppa di Spagna 1941, 1949, 1954, 1967, 1979.

VITTORIE INTERNAZIONALI - 2 Coppa UEFA 1962, 1963.

PARTECIPAZIONI COPPE - 1 Coppa Campioni 1972 (eliminato negli ottavi dall'Ujpest), 1 Coppa Coppe 1968 (eliminato nei quarti dal Bayern), 10 Coppa UEFA 1962 (vincitore), 1963 (vincitore), 1964 (battuto in finale dal Saragozza), 1966, 1967, 1969, 1970, 1971, 1973, 1979 (eliminato dal West Bromwich negli ottavi).

## CAMPIONATO '79-80

- 1) Real Madrid-Valencia 3-1
- 2) Valencia-Salamanca 2-2
- 3) Real Sociedad-Valencia 0-0
- 4) Valencia-Hercules 0-0
- 5) Gijon-Valencia 4-2
- 6) Valencia-Burgos 3-1
- 7) Malaga-Valencia 2-1
- 8) Valencia-Siviglia 2-1
- 9) Atletico Madrid-Valencia 0-1
- 10) Valencia-Las Palmas 4-0
- 11) Atletico Bilbao-Valencia 4-0
- 12) Valencia-Espanol 5-1
- 13) Valencia-Rayo Vallecano 2-1
- 14) Barcellona-Valencia 2-1
- 15) Valencia-Almeria 1-1
- 16) Saragozza-Valencia 1-1
- 17) Valencia-Betis 2-2
- 18) Valencia-Real Madrid 2-0
- 19) Salamanca-Valencia 1-1
- 20) Valencia-Real Sociedad 0-0

BILANCIO - 22 punti, 20 partite giocate, 7 vinte, 8 nulle, 5 perse, 31 reti fatte, 26 subite.

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Manzanedo   | 1956 portiere       |
| Botubot     | 1955 difensore      |
| Carrete     | 1951 difensore      |
| Cordero     | 1952 difensore      |
| Tendillo    | 1961 difensore      |
| Domingo     | 1954 difensore      |
| Arias       | 1957 centrocampista |
| Castellanos | 1952 centrocampista |

| ETA' RUOLO | GIOCATORE           |
|------------|---------------------|
| Bonhof     | 1952 centrocampista |
| Solsona    | 1952 centrocampista |
| Subirats   | 1959 centrocampista |
| Saura      | 1954 attaccante     |
| Kempes     | 1954 attaccante     |
| Pablo      | 1955 attaccante     |
| Jimenez    | 1952 attaccante     |

ALLENATORE: Alfredo Di Stefano

SQUADRA TIPO - Manzanedo, Cordero, Tendillo, Botubot, Arias, Bonhof, Solsona, Subirats (Castellanos), Jimenez (Pablo), Kempes, Saura.



# DINAMO MOSCA

Mosca (URSS)

FONDATA - 1923

STADIO - « Centrale » Dinamo - 55.000 spettatori

INDIRIZZO - Leningradskiy pr. 36, SU Moskva

COLORI - Maglia bianca a strisce blu sulle maniche, calzoncini bianchi

VITTORIE NAZIONALI - 11 scudetti dell'URSS: 1936, 1937, 1940, 1945, 1949, 1954, 1955, 1957, 1959, 1963, 1976. 6 Coppa dell'URSS: 1937, 1953, 1967, 1970, 1977, 1979.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 3 Coppa Coppe 1972 (battuta in finale dal Rangers Glasgow), 1979 (eliminata in semifinale dall'Austria Vienna); 1980, 2 Coppa UEFA 1975 (eliminata nei sedicesimi dalla Dinamo Dresda), 1977 (eliminata nei trentaduesimi dall'AEK Atene).

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Gontar     | 1950 portiere       |
| Lovcev     | 1950 difensore      |
| Nikulin    | 1952 difensore      |
| Bubnov     | 1956 difensore      |
| Machovikov | 1952 difensore      |
| Novikov    | 1956 difensore      |
| Petrouchin | 1953 centrocampista |
| Minaiev    | 1955 centrocampista |

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Maksimenkov | 1953 centrocampista |
| Jakubik     | 1951 centrocampista |
| Gazzaiev    | 1961 centrocampista |
| Kolessov    | 1953 attaccante     |
| Gatzaiev    | 1955 attaccante     |
| Latysh      | 1956 attaccante     |
| Reznik      | 1955 attaccante     |

ALLENATORE: Evgheniy Gorianski

SQUADRA TIPO - Gontar, Novikov, Nikulin, Bubnov, Machovikov, Minaiev, Maksimenkov, Petrouchin, Kolessov, Reznik, Gatzaiev.

CAMPIONATO '79-80

Il campionato sovietico è terminato da due mesi e riprenderà, con la stagione 1980, soltanto a primavera. La Dinamo Mosca nel torneo '79 ha concluso al quinto posto in classifica con 42 punti all'attivo a 8 dallo Spartak Mosca, la squadra campione. In 34 incontri la Dinamo Mosca ha ottenuto 17 vittorie, 9 pareggi e 8 sconfitte realizzando 40 reti e subendone 27. La Dinamo Mosca non ha vinto la Coppa dell'URSS: 1979 essendo stata battuta in finale per 5-4 dopo i rigori dalla Dinamo Tbilisi; ma ha potuto partecipare alla Coppa delle Coppe in quanto la Dinamo Tbilisi, che aveva vinto anche lo scudetto, ha deciso di disputare la Coppa dei Campioni. Durante il campionato, la Dinamo Mosca ha cambiato tre allenatori.

# NANTES

Nantes (Francia)

FONDATA - 1943

STADIO - « Marcel Saupin » - 40.000 spettatori

INDIRIZZO - Route de la Chapelle, 44240 La Chapelle sur Erdre

COLORI - Maglia gialla, calzoncini verdi

VITTORIE NAZIONALI - 4 scudetti di Francia 1965, 1966, 1973, 1977. 1 Coppa di Francia 1979.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 4 Coppa Campioni 1966, 1967 (eliminato negli ottavi dal Celtic), 1974, 1978 (eliminato negli ottavi dall'Atletico Madrid); 2 Coppa Coppe 1971 (eliminato negli ottavi dal Cardiff), 1980, 3 Coppa UEFA 1972, 1975, 1979 (eliminato nei 32. dal Benfica).

| GIOCATORE      | ETA' RUOLO          |
|----------------|---------------------|
| Bertrand Deman | 1952 portiere       |
| Bossis         | 1955 difensore      |
| Michel         | 1947 difensore      |
| Ayache         | 1961 difensore      |
| Rio            | 1948 difensore      |
| Tusseau        | 1958 difensore      |
| Aniol          | 1958 centrocampista |
| Muller         | 1957 centrocampista |

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Rampillon   | 1953 centrocampista |
| Toure       | 1961 centrocampista |
| Trossero E. | 1953 centrocampista |
| Amisse      | 1954 attaccante     |
| Baronchelli | 1957 attaccante     |
| Pécout      | 1956 attaccante     |
| Trossero V. | 1953 attaccante     |

ALLENATORE: Jean Vincent

CAMPIONATO '79-80

- 1) Laval-Nantes 0-2
- 2) Nantes-Lens 3-1
- 3) Nantes-Monaco 0-0
- 4) Strasburgo-Nantes 2-2
- 5) Nantes-Brest 3-0
- 6) Bordeaux-Nantes 1-3
- 7) Nantes-Paris S.G. 4-2
- 8) St. Etienne-Nantes 4-2
- 9) Nantes-Valenciennes 0-0
- 10) Nimes-Nantes 2-1
- 11) Nantes-Nancy 2-0
- 12) Lilla-Nantes 1-1
- 13) Nantes-Bastia 1-0
- 14) Metz-Nantes 0-0
- 15) Nantes-Nizza 5-0
- 16) Nantes-Lione 2-1
- 17) Angers-Nantes 1-3
- 18) Sochaux-Nantes 1-0
- 19) Nantes-Marsiglia 4-1
- 20) Nantes-Lens 3-0
- 21) Monaco-Nantes 2-1
- 22) Nantes-Strasburgo 2-1
- 23) Brest-Nantes 0-1
- 24) Nantes-Bordeaux 4-1

BILANCIO - 35 punti, 24 partite giocate, 15 vinte, 5 nulle, 4 perse, 49 reti fatte, 21 subite.

SQUADRA TIPO - Bertrand Demanes, Bossis, Rio, E. Trossero, Tusseau (Ayache), Michel, Muller, Rampillon, V. Trossero, Pécout (Baronchelli), Amisse.

## TUTTI I RISULTATI E I MARCATORI

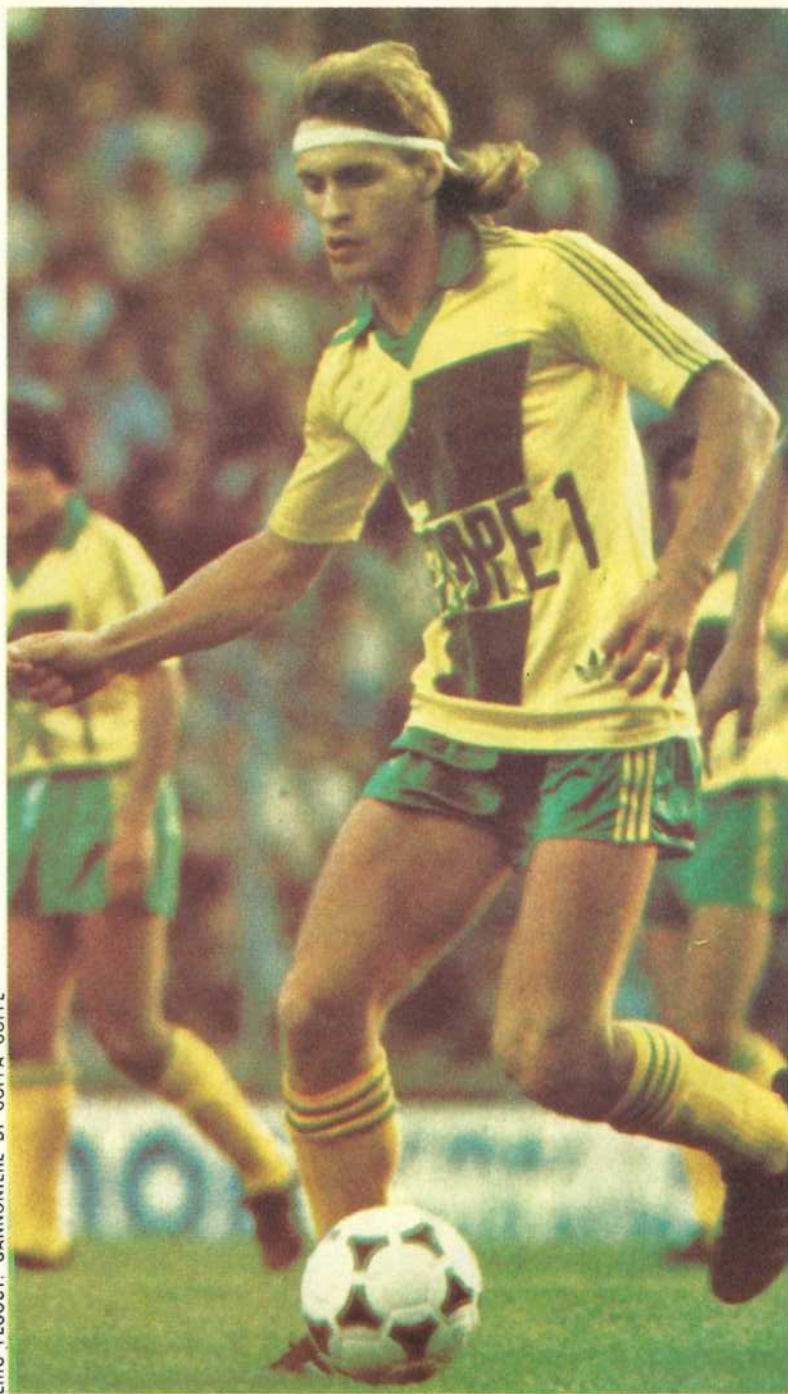
## PRIMO TURNO

| INCONTRO                      | ANDATA (19 settembre 1979)   | RITORNO (3 ottobre 1979)  |
|-------------------------------|--|---|
| Juventus<br>Raba Eto          | 2 - Poszgal aut. 63', Cabrini (r) 73'<br>0                             | 1 - Causio 53'<br>2 - aut. Furino 6', Poczik 23'  |
| Reipas Lahti<br>Aris Bonnevoi | 0<br>1 - Schiltz 57'   | 0<br>1 - Colling 30'  |
| Arka Gdynia<br>Beroe          | 3 - Kwiatkowski 23', Kornynt 47' e 59'<br>2 - Petkov 42', Lipenski 61' | 0<br>2 - Stoyanov 33', Petkov 36'   |
| Panionios<br>Twente           | 4 - Liolios 25' e 48', Pafiakakis (r) 78'<br>0                         | 1 - Anastopoulos 83'<br>3 - Bos (r) 1', Linstadt 13', Otto 75'                                |
| Innsbruck<br>Lok. Kosice      | 1 - Poell (r) 16'<br>2 - Strapek 9', Jacko 62'                         | 0<br>1 - Kozak 6'   |
| Rangers<br>Fortuna Duss.      | 2 - Mc Donald 69', Mc Lean 75'<br>1 - Wenzel 81'                       | 0<br>0  |
| Arsenal<br>Fenerbahce         | 2 - Sunderland 30', Young 45'<br>0                                     | 0<br>0  |
| B 1903 Copenhagen<br>Valencia | 2 - Thycosen 18', S. Hansen 73'<br>2 - Arias 28', Castellanos 83'      | 0<br>4 - Felman 44', Kempes 68' e 90', Saura 85'  |
| Wrexham<br>Magdeburgo         | 3 - McNeill 2', Fox 61', Buxton 72'<br>2 - Streich 14', Steinbach 43'  | 2 - Winter 25', Hill 34'<br>5 - Hoffman 28' e 54', Newes 78', Steinbach (r) 93', Streich 115' |
| IFK Goteborg<br>Waterford     | 1 - Holmgren (r) 65'<br>0  | 1 - Holmgren 25'<br>1 - Keane 68'   |
| Beerschot<br>Rijeka Fiume     | 0<br>0   | 1 - Demushel 35'<br>2 - Radovic 43' e 89'   |
| Young Boys<br>Steaua Bucarest | 2 - Zwiggart 43', Schoenenberger 79'<br>2 - Soica 39', Iordanescu 44'  | 0<br>6 - Mitu 3', Sames 9' e 65', Aelenei 47', Raducanu 56', Zahiu 72'                        |
| Sliema Wanderers<br>Boavista  | 2 - Tortell (2 r) 46' e 69'<br>1 - Eliseu (r) 34'                      | 0<br>8 - Ailton 7', Julio 17', 28' e 56', Moinhos 33', Salvador 52', Folha 62', Oscar 89'     |
| Cliftonville<br>Nantes        | 0<br>1 - Rampillon 25'   | 0<br>7 - Pecout 19', 52' e 85', V. Trossero 3' e 65', Rampillon 29', Rio 41'                  |
| IA Akranes<br>Barcellona      | 0<br>1 - Rexach 55'  | 0<br>5 - Krankl 14', Simonsen 33', Rexach 48', Carrasco 57', Asensi 67'                       |

## SECONDO TURNO

| INCONTRO                         | ANDATA (24 ottobre 1979)                                       | RITORNO (7 novembre 1979)  |
|----------------------------------|--|--|
| Beroe<br>Juventus                | 1 - Stojanov rig. 81'<br>0                                     | 0<br>3 - Scirea 7', Causio 103', Verza 109'  |
| Panionios<br>Goteborg            | 1 - Anastopoulos 42'<br>0                                      | 0<br>2 - Nordin 17', Holmgren 48'  |
| Lokomotiv Kosice<br>Rijeka Fiume | 2 - Kozak 29' e 39'<br>0                                       | 0<br>3 - Desnica 1', 43' e 75'   |
| Valencia<br>Rangers Glasgow      | 1 - Kempes 23'<br>1 - Mc Lean 45'                              | 3 - Bonhof 12', Kempes 39' e 70'<br>1 - D. Johnstone 14'                                 |
| Nantes<br>Steaua Bucarest        | 3 - Pecout 60' e 70', Toure 82'<br>2 - Raducanu 63' e rig. 67' | 2 - Pecout 60', Amisse 83'<br>1 - Iordanescu 16'   |
| Arsenal<br>Magdeburgo            | 2 - Young 3', Sunderland 60'<br>1 - Pommerenke 40'             | 2 - Rice 41', Brady 85'<br>2 - Streich rig. 50', Stahmann 87'                            |
| Aris Bonnevoi<br>Barcellona      | 1 - Mattes 63'<br>4 - Simonsen 57', 73' e 90', Rexach 65'      | 1 - Tuliuv 47'<br>7 - Krankl 14', 26' e 44', Heredia 16' e 58', Carrasco 82', Canito 87' |
| Dinamo Mosca<br>Boavista         | 0<br>0   | 1 - Minaev 27'<br>1 - Moinhos 34'  |





## IL CANNONIERE

### Pecout un futuro di gol

ERIC Pecout è la grande rivelazione del calcio francese 1979. Nato il 17 febbraio 1956 e dal 1970 al Nantes al dopo aver debuttato nel Condrieux (la sua città natale), nel Nizza e nel Noirmoutiers (sempre nelle giovanili, ovviamente) è balzato agli onori del calcio transalpino quando nella passata stagione, col numero 9 del Nantes è giunto ai primi posti della classifica dei marcatori segnando 22 reti in 38 partite e terminando alle spalle di Bianchi. Fra l'altro, Pecout è stato il principale artefice della vittoria della sua squadra nella Coppa di Francia avendo segnato tre delle quattro reti con le quali venne battuto l'Auxerre in finale. Quest'anno, in campionato è a quota 9 reti mentre in Coppa delle Coppe ha segnato una tripletta al Cliftonville, una doppietta e un singolo gol allo Steaua.

#### CLASSIFICA MARCATORI

6 RETI: Pecout (Nantes).  
5 RETI: Kempes (Valencia).  
4 RETI: Simonsen e Krankl (Barcellona).  
3 RETI: Kozak (Kosice), Rexach (Barcellona), Julio (Boavista), Raducanu (Steaua), Streich (Magdeburgo), Holmgren (Goteborg), Desnica (Rijeka).  
2 RETI: Moinhos (Boavista), Iordanescu e Sames (Steaua), Stojanov (Beroe), Causio (Juventus), Anastopoulos e Liolios (Panionios), McLean (Rangers), Sunderland e Young (Arsenal), Korniynt (Gdynia), Hoffmann e Steinbach (Magdeburgo), Torteil (Sliema), Rampillon e V. Trossero (Nantes), Heredia e Carrasco (Barcellona).

#### GLI ARBITRI

##### ANDATA 5 MARZO

Jarguz (Polonia)  
Konrath (Francia)  
Eriksson (Svezia)  
Keizer (Olanda)

##### INCONTRO

Arsenal-Goteborg  
Barcellona-Valencia  
Dinamo Mosca-Nantes  
Rijeka-Juventus

##### RITORNO 19 MARZO

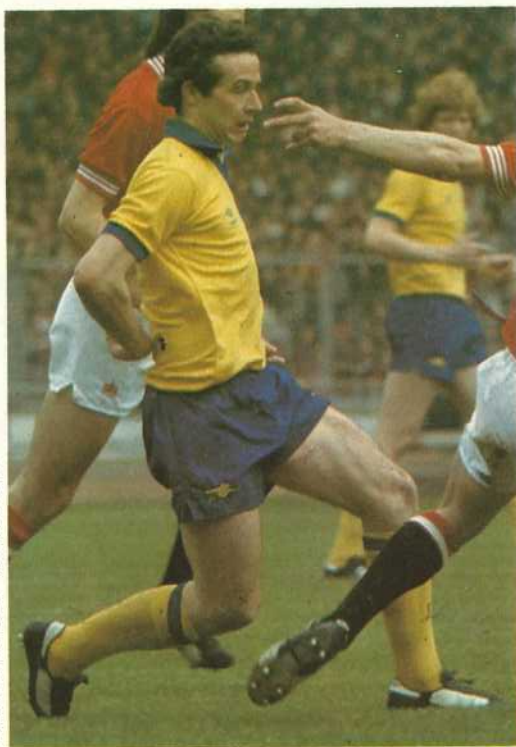
Redelfs (Germania Ovest)  
Michelotti (Italia)  
Corver (Olanda)  
Tokat (Turchia)



OTTO CAMPIONI IN CERCA DI UN TITOLO



ALLAN SIMONSEN (BARCELONA)



LYAM BRADY (ARSENAL)



MARIO KEMPES (VALENCIA)



FRANCO CAUSIO (JUVENTUS)





PAUL BREITNER (BAYERN)



HARALD NICKEL (BORUSSIA M.)



MICHEL PLATINI (SAINT-ETIENNE)



HANSI MÜLLER (ST. PAULI)

## SAINT ETIENNE

## Saint Etienne (Francia)

FONDATO - 1920

STADIO - Geoffroy Guichard - 40.000 spettatori

INDIRIZZO - Stade Geoffroy-Guichard, 32, rue de la Tour, 42.000 Saint Etienne.

COLORI - Maglia verde e calzoncini bianchi.

VITTORIE NAZIONALI - 9 scudetti di Francia 1957, 1964, 1967, 1968, 1969, 1970, 1974, 1975, 1976. 6 Coppe di Francia 1962, 1968, 1970, 1974, 1975, 1977.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 9 Coppa Campioni 1958, 1965, 1968, 1969, 1970, 1971, 1975 (eliminato nei quarti dal Ruch Chorzow), 1976 (battuto in finale dal Bayern), 1977 (eliminato nei quarti dal Liverpool). 2 Coppa Coppe 1963, 1978 (eliminato nei sedicesimi dal Manchester U.). 2 Coppa UEFA 1972 (eliminato al primo turno dal Colonia), 1980.

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Curkovic  | 1944 portiere       |
| Farison   | 1944 difensore      |
| Janvion   | 1953 difensore      |
| Lopez     | 1953 difensore      |
| Repellini | 1950 difensore      |
| Santini   | 1952 difensore      |
| Oleksiak  | 1958 centrocampista |
| Elie      | 1950 centrocampista |

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Larios    | 1956 centrocampista |
| Platini   | 1955 centrocampista |
| Paganelli | 1962 centrocampista |
| Zimako    | 1951 attaccante     |
| Rep       | 1951 attaccante     |
| Rocheteau | 1955 attaccante     |
| Roussey   | 1961 attaccante     |

ALLENATORE: Robert Herbin

SQUADRA TIPO - Curkovic, Janvion, Larios (Oleksiak), Santini, Lopez, Farison, Rocheteau, Elie, Zimako, Platini, Rep.

CAMPIONATO '79-80

- 1) Bastia-St. Etienne 0-1
- 2) St. Etienne-Lilla 0-0
- 3) Marsiglia-St. Etienne 3-5
- 4) S. Etienne-Metz 2-1
- 5) Laval-St. Etienne 2-3
- 6) St. Etienne-Sochaux 2-1
- 7) Brest-St. Etienne 0-2
- 8) St. Etienne-Nantes 4-2
- 9) Lione-St. Etienne 0-0
- 10) St. Etienne-Paris S.G. 2-0
- 11) Lens-St. Etienne 4-3
- 12) St. Etienne-Nancy 2-2
- 13) Monaco-St. Etienne 2-1
- 14) Strasburgo-St. Etienne 1-0
- 15) St. Etienne-Angers 3-3
- 16) Valenciennes-St. Etienne 0-0
- 17) St. Etienne-Nimes 3-1
- 18) Nizza-St. Etienne 4-2
- 19) St. Etienne-Bordeaux 3-3
- 20) Lilla-St. Etienne 0-2
- 21) St. Etienne-Marsiglia 3-1
- 22) Metz-St. Etienne 1-2
- 23) St. Etienne-Laval 3-1
- 24) Sochaux-St. Etienne 4-1

BILANCIO - 34 punti, 24 partite giocate, 14 vinte, 6 nulle, 4 perse, 51 reti fatte, 34 subite.

## BORUSSIA

## Moenchengladbach (Germania Ovest)

FONDATO - 1900

STADIO - Bokelberg - 36.000 spettatori

INDIRIZZO - Bokelstrasse 165,4050 Moenchengladbach

COLORI - Maglia bianca a strisce nere e verdi sulle maniche, calzoncini bianchi.

VITTORIE NAZIONALI - 5 scudetti di Germania 1970, 1971, 1975, 1976, 1977. 2 Coppa di Germania 1960, 1973.

VITTORIE INTERNAZIONALI - 2 Coppa UEFA 1975, 1979

PARTECIPAZIONI COPPE - 5 Coppa Campioni 1971, 1972, 1976 (eliminato nei quarti dal Real Madrid), 1977 (battuto in finale dal Liverpool), 1978 (eliminato in semifinale dal Liverpool), 1 Coppa Coppe 1974. 4 Coppa UEFA 1973 (battuto in finale dal Liverpool), 1975 (vincitore), 1979 (vincitore), 1980.

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Kneib       | 1952 portiere       |
| Bruns       | 1954 difensore      |
| Fleer *     | 1957 difensore      |
| Hannes      | 1957 difensore      |
| Klinkhammer | 1953 difensore      |
| Ringels     | 1956 difensore      |
| Schaffer    | 1952 difensore      |
| Danner      | 1950 centrocampista |

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Kulik     | 1952 centrocampista |
| Matthaus  | 1961 centrocampista |
| Nielsen   | 1955 centrocampista |
| Schaffer  | 1950 centrocampista |
| Del'Haye  | 1955 attaccante     |
| Gores     | 1957 attaccante     |
| Lienen    | 1953 attaccante     |
| Nickel    | 1953 attaccante     |

ALLENATORE: Jupp Heynckes

CAMPIONATO '79-80

- 1) Borussia-Schalke 04 1-1
- 2) Amburgo-Borussia 3-0
- 3) Bochum-Borussia 0-0
- 4) Borussia-Bayern 2-1
- 5) Hertha-Borussia 3-1
- 6) Borussia-Duisburg 6-0
- 7) Kaiserslautern-Borussia 4-2
- 8) Borussia-Eintracht F. 1-2
- 9) Colonia-Borussia 4-4
- 10) Borussia-Werder Brema 2-1
- 11) Uerdingen-Borussia 0-1
- 12) Borussia-Monaco 1860 1-1
- 13) Dortmund-Borussia 1-1
- 14) Borussia-Fortuna Duss. 2-1
- 15) Stoccarda-Borussia 4-0
- 16) Borussia-Eintracht 8. 1-1
- 17) Leverkusen-Borussia 0-0
- 18) Schalke 04-Borussia 1-0
- 19) Borussia-Amburgo 2-2
- 20) Borussia-Bochum 3-2
- 21) Bayern-Borussia 3-1

BILANCIO - 22 punti, 21 partite giocate, 7 vinte, 8 pareggiate, 6 perse, 34 gol fatti, 34 subiti.

SQUADRA TIPO - Kneib, Klinkhammer (Bruns), Schaffer, Hannes, Ringels, Schaffer, Matthaus (Kulik), Nielsen, Del'Haye, H. Nickel, Lienen.



FONDATA - 1900

STADIO - Retzenberg - 34.000 spettatori

INDIRIZZO - Stadion Betzenberg/Nordtribune 6750 Kaiserslautern

COLORI - Maglia e calzoncini rossi

VITTORIE NAZIONALI - 2 scudetti di Germania 1951, 1953

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONE COPPE - 3 Coppa UEFA 1973 (eliminato nei quarti dal Borussia M.), 1977 (eliminato nei sedicesimi dal Feyenoord), 1980.

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Hellstroem  | 1949 portiere       |
| Briegel     | 1955 difensore      |
| Groh        | 1956 difensore      |
| Meier       | 1946 difensore      |
| Neues       | 1950 difensore      |
| Schuhmacher | 1957 difensore      |
| Wolf W.     | 1957 difensore      |
| Bongartz    | 1951 centrocampista |

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Melzer      | 1954 centrocampista |
| Kaminke     | 1955 centrocampista |
| Pirrung     | 1949 centrocampista |
| Dobiasch    | 1957 attaccante     |
| Geye        | 1949 attaccante     |
| Toppmoeller | 1951 attaccante     |
| Wendt       | 1950 attaccante     |
| Wolf        | 1959 attaccante     |

ALLENATORE: Karlheinz Feldkamp

SQUADRA TIPO - Hellstroem, W. Wolf, Briegel, Neues, Groh, Melzer, Geye, Bongartz, Pirrung, Toppmoeller, Wendt.

## CAMPIONATO '79-80

- 1) Kaiserslautern-Fortuna Duss. 4-0
- 2) Stoccarda-Kaiserslautern 3-1
- 3) Kaiserslautern-Eintracht B. 3-0
- 4) Leverkusen-Kaiserslautern 4-1
- 5) Kaiserslautern-Schalke 04 2-2
- 6) Amburgo-Kaiserslautern 1-0
- 7) Kaiserslautern-Borussia M. 4-2
- 8) Bayern-Kaiserslautern 2-0
- 9) Kaiserslautern-Hertha 4-0
- 10) Duisburg-Kaiserslautern 1-1
- 11) Bochum-Kaiserslautern 0-0
- 12) Kaiserslautern-Eintracht F. 0-1
- 13) Colonia-Kaiserslautern 2-0
- 14) Kaiserslautern-Werder Brema 3-1
- 15) Uerdingen-Kaiserslautern 3-2
- 16) Kaiserslautern-Monaco 1860 3-1
- 17) Dortmund-Kaiserslautern 6-2
- 18) Fortuna Duss. Kaiserslautern 6-1
- 19) Kaiserslautern-Stoccarda 2-1
- 20) Eintracht B.-Kaiserslautern 0-1
- 21) Kaiserslautern-Leverkusen 4-0

BILANCIO - 21 punti, 21 partite giocate, 9 vinte, 3 nulle, 9 perse, 37 reti fatte, 35 subite.

## BAYERN

## Monaco (Germania Ovest)

FONDATA - 1900

STADIO - Olympiastadion - 80.000 spettatori

INDIRIZZO - Sabener Strasse 51, 8000 Munchen 90

COLORI - Maglia e calzoncini rossi

VITTORIE NAZIONALI - 5 scudetti di Germania 1932, 1969, 1972, 1973, 1974. 5 Coppe di Germania 1957, 1966, 1967, 1968, 1971.

VITTORIE INTERNAZIONALI - 3 Coppa Campioni 1974, 1975, 1976. 1 Coppa Coppe 1967. 1 Coppa Intercontinentale 1976.

PARTECIPAZIONI COPPE - 6 Coppa Campioni 1970, 1973, 1974 (vincitore), 1975 (vincitore), 1976 (vincitore), 1977 (eliminato nei quarti dalla Din. Kiev). 4 Coppa Coppe 1961, 1967 (vincitore), 1968 (eliminato in semifinale dal Milan), 1972 (eliminato in semifinale dal Rangers). 4 Coppa UEFA 1963, 1971, 1978, 1980.

| GIOCATORE     | ETA' RUOLO          |
|---------------|---------------------|
| Junghans      | 1958 portiere       |
| Niedermayer   | 1955 difensore      |
| Schwarzenbeck | 1948 difensore      |
| Augenthaler   | 1957 difensore      |
| Weiner        | 1950 difensore      |
| Horsmann      | 1952 difensore      |
| Durnberger    | 1953 centrocampista |
| Dremmler      | 1954 centrocampista |

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Oblack     | 1947 centrocampista |
| Breitner   | 1951 centrocampista |
| Kraus      | 1953 centrocampista |
| Janzon     | 1950 attaccante     |
| Rummenigge | 1955 attaccante     |
| Reisinger  | 1958 attaccante     |
| Hoeness    | 1953 attaccante     |

ALLENATORE: Pal Csernai

## CAMPIONATO '79-80

- 1) Bayern-Leverkusen 3-1
- 2) Schalke 04-Bayern 1-1
- 3) Bayern-Amburgo 1-1
- 4) Borussia B.-Bayern 2-1
- 5) Bochum-Bayern 0-1
- 6) Bayern-Hertha 1-1
- 7) Duisburg-Bayern 1-2
- 8) Bayern-Kaiserslautern 2-0
- 9) Eintracht F.-Bayern 3-2
- 10) Bayern-Colonia 1-2
- 11) Werder Brema-Bayern 1-4
- 12) Bayern-Uerdingen 3-0
- 13) Monaco 1860-Bayern 1-2
- 14) Bayern-Dortmund 4-2
- 15) Fortuna Duss. Bayern 0-3
- 16) Bayern-Stoccarda 4-0
- 17) Eintracht B.-Bayern 1-1
- 18) Leverkusen-Bayern 1-0
- 19) Bayern-Schalke 04 3-1
- 20) Amburgo-Bayern 3-1
- 21) Bayern-Borussia M. 3-1

BILANCIO - 28 punti, 21 partite giocate, 12 vinte, 4 nulle, 5 perse, 43 reti fatte, 33 subite.

SQUADRA TIPO - Junghans, Dremmler, Weiner, Augenthaler, Horsmann, Niedermayer, (Oblak), Durnberger, Breitner, Janzon (Kraus), D. Hoeness, Rummenigge.

## STOCCARDA

## Stoccarda (Germania Ovest)

FONDATA - 1893

STADIO - Neckarstadion - 73.000 spettatori

INDIRIZZO - Martin Luther Strasse 14, 7000 Stuttgart 50

COLORI - Maglia bianca a striscia orizzontale sul petto, calzoncini bianchi.

VITTORIE NAZIONALI - 2 scudetti di Germania 1950, 1952, 2 Coppa di Germania 1954, 1958.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 6 Coppa UEFA 1965, 1967 (eliminato al primo turno dal Burnley), 1970 (eliminato nei sedicesimi dal Napoli), 1974 (eliminato in semifinale dal Feyenoord), 1979 (eliminato negli ottavi dal Dukla Praga), 1980.

| GIOCATORE    | ETA' RUOLO          |
|--------------|---------------------|
| Roleder      | 1953 portiere       |
| Martin       | 1955 difensore      |
| Forster K.H. | 1958 difensore      |
| Forster B.   | 1956 difensore      |
| Holcer       | 1945 difensore      |
| Elmer        | 1952 difensore      |
| Ohlicher     | 1949 centrocampista |
| Müller       | 1957 centrocampista |

| GIOCATORE    | ETA' RUOLO          |
|--------------|---------------------|
| Hattenberger | 1948 centrocampista |
| Schmider     | 1955 centrocampista |
| Hadewicz     | 1951 centrocampista |
| Kelsch       | 1955 attaccante     |
| Volkert      | 1945 attaccante     |
| Klotz        | 1958 attaccante     |
| Birner       | 1958 attaccante     |

ALLENATORE: Lothar Buchmann

SQUADRA TIPO - Roleder, Martin, Holcer, (Elmer), K.H. Forster, B. Forster, Ohlicher, Hattenberger (Hadewicz), H. Muller, Keisch, Klotz (Schmider), Volkert.

## CAMPIONATO '79-80

- 1) Duisburg-Stoccarda 1-1
- 2) Stoccarda-Kaiserslautern 3-1
- 3) Eintracht F.-Stoccarda 2-0
- 4) Stoccarda-Colonia 3-0
- 5) Werder Brema-Stoccarda 2-3
- 6) Stoccarda-Uerdingen 2-0
- 7) Monaco 1860-Stoccarda 1-1
- 8) Stoccarda-Dortmund 1-2
- 9) Fortuna Duss.-Stoccarda 6-2
- 10) Stoccarda-Bochum 1-3
- 11) Stoccarda-Eintracht B. 2-0
- 12) Leverkusen-Stoccarda 1-3
- 13) Stoccarda-Schalke 04 0-0
- 14) Amburgo-Stoccarda 3-2
- 15) Stoccarda-Borussia M. 4-0
- 16) Bayern-Stoccarda 4-0
- 17) Stoccarda-Hertha 5-0
- 18) Stoccarda-Duisburg 2-0
- 19) Kaiserslautern-Stoccarda 2-1
- 20) Stoccarda-Eintracht F. 4-2
- 21) Colonia-Stoccarda 2-2

BILANCIO - 23 punti, 21 partite giocate, 10 vinte, 4 nulle, 7 perse, 42 reti fatte, 32 subite.

## LOKOMOTIV

## Sofia (Bulgaria)

FONDATA - 1929

STADIO - Lokomotiv - 15.000 spettatori

INDIRIZZO - Boul. G. Dimitrov 106, BG - Sofia

COLORI - Maglia a strisce rosse e nere, calzoncini neri.

VITTORIE NAZIONALI - 4 scudetti di Bulgaria 1940, 1945, 1964, 1978. 3 Coppa di Bulgaria 1948, 1953, 1977.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 2 Coppa Campioni 1965 (eliminato negli ottavi dal Raba Eto), 1979 (eliminato negli ottavi dal Colonia). 1 Coppa Coppe 1978 (eliminato al primo turno dall'Anderlecht). 1 Coppa UEFA 1980.

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Goranov     | 1951 portiere       |
| Stefanov V. | 1954 difensore      |
| Zelev       | 1961 difensore      |
| Dimitrov    | 1954 difensore      |
| Bonev G.    | 1955 difensore      |
| Danciov     | 1955 difensore      |
| Kolev       | 1954 centrocampista |
| Stefanov A. | 1954 centrocampista |

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Sokolov    | 1952 centrocampista |
| Velitchkov | 1959 centrocampista |
| Dangov     | 1955 centrocampista |
| Mihailov   | 1950 attaccante     |
| Spasov     | 1960 attaccante     |
| Petcov     | 1953 attaccante     |
| Doychev    | 1950 attaccante     |

ALLENATORE: Vassil Metodiev

SQUADRA TIPO - Goranov, Stefanov (Zelev), Dimitrov, G. Bonev, Sokolov, Kolev, Stefanov, Velitchkov, Mihailov, Spasov (Dangov).

## CAMPIONATO '79-80

- 1) Beroe-Lokomotiv 2-2
- 2) Lokomotiv-Chernomorets 3-1
- 3) Botev-Lokomotiv 2-0
- 4) Lokomotiv-Pernik 2-1
- 5) Etar-Lokomotiv 0-2
- 6) Lokomotiv-Silven 0-0
- 7) Slavia-Lokomotiv 5-1
- 8) Lokomotiv-CSKA 1-2
- 9) Marek-Lokomotiv 1-1
- 10) Lokomotiv-Pirin 0-1
- 11) Lokomotiv-Plodiv 1-2
- 12) Lokomotiv-Trakia 1-2
- 13) Spartak-Lokomotiv 2-2
- 14) Lokomotiv-Cherno More 0-0
- 15) Levski-Lokomotiv 5-1

BILANCIO - 13 punti, 15 partite giocate, 4 vinte, 5 nulle, 6 perse, 18 reti fatte, 24 subite.



## EINTRACHT

## Francoforte (Germania Ovest)

FONDATA - 1899

STADIO - Waldstadion - 58.000 spettatori

INDIRIZZO - Am Erlenbusch 25, 6000 Frankfurt/Main 60

COLORI - Maglia a strisce rosse e nere, calzoncini neri.

VITTORIE NAZIONALI - 1 scudetto di Germania 1959. 2 Coppa di Germania 1974, 1975.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 1 Coppa Campioni 1960 (eliminato in semifinale dal Rangers). 2 Coppa Coppe 1975 (eliminato negli ottavi dalla Din. Kiev). 1976 (eliminato in semifinale dal West Ham). 7 Coppa UEFA 1958, 1965, 1967 (eliminato in semifinale dalla Din. Zagabria), 1969, 1973, 1978 (eliminato nei quarti dal Grasshoppers), 1980.

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Funk      | 1954 portiere       |
| Gruber    | 1961 difensore      |
| Korbel    | 1954 difensore      |
| Müller    | 1953 difensore      |
| Trapp     | 1957 difensore      |
| Pezzey    | 1955 difensore      |
| Grabowski | 1944 centrocampista |
| Lorant    | 1948 centrocampista |

| GIOCATORE   | ETA' RUOLO          |
|-------------|---------------------|
| Lottermann  | 1949 centrocampista |
| Nachtweih   | 1949 centrocampista |
| Nickel B.   | 1951 centrocampista |
| Borchers    | 1957 attaccante     |
| Holzenbein  | 1946 attaccante     |
| Karger      | 1956 attaccante     |
| Bum Kun Cha | 1953 attaccante     |

ALLENATORE: Friedel Rausch

SQUADRA TIPO - Funk, Muller, Korbel, Gruber (Neuberger), B. Nickel (Lorant), Grabowski, Cha, Holzenbein (Lottermann).

### CAMPIONATO '79-80

- 1) Eintracht-Dortmund 0-1
- 2) Fortuna Duss.-Eintracht 1-3
- 3) Eintracht-Stoccarda 2-0
- 4) Eintracht B.-Eintracht F. 2-3
- 5) Eintracht-Leverkusen 3-0
- 6) Schalke 04-Eintracht 1-0
- 7) Eintracht-Amburgo 3-2
- 8) Borussia M.-Eintracht 4-1
- 9) Eintracht-Bayern 3-2
- 10) Hertha-Eintracht 1-0
- 11) Eintracht-Duisburg 6-0
- 12) Kaiserslautern-Eintracht 0-1
- 13) Bochum-Eintracht 1-0
- 14) Eintracht-Colonia 3-0
- 15) Werder Brema-Eintracht 4-3
- 16) Eintracht-Uerdingen 2-0
- 17) Monaco 1860-Eintracht 2-1
- 18) Dortmund-Eintracht 0-1
- 19) Eintracht-Fortuna Duss. 1-2
- 20) Stoccarda-Eintracht 4-2
- 21) Eintracht F.-Eintracht B. 7-2

BILANCIO - 24 punti, 21 partite giocate, 12 vinte, 0 nulle, 9 perse, 45 reti fatte, 29 subite.

## ZBROJOVKA

## Brno (Cecoslovacchia)

FONDATA - 1913

STADIO - Za Lunzankami - 50.000 posti

INDIRIZZO - Drobneho 45, CS-65631 Brno

COLORI - Maglia bianca a strisce rosse e calzoncini bianchi

VITTORIE NAZIONALI - 1 scudetto di Cecoslovacchia 1978.

VITTORIE INTERNAZIONALI - Nessuna

PARTECIPAZIONI COPPE - 1 Coppa Campioni 1979 (eliminato dal Wisla Cracovia 2-2 1-1 negli ottavi mentre nei sedicesimi aveva eliminato l'Ujpest 2-2 e 2-0).

| GIOCATORE  | ETA' RUOLO          |
|------------|---------------------|
| Hron       | 1951 portiere       |
| Mazura     | 1957 difensore      |
| Peertyl    | 1955 difensore      |
| Dvorak     | 1950 difensore      |
| Skala      | 1958 difensore      |
| Vaclavicek | 1947 difensore      |
| Dosek      | 1950 difensore      |
| Svoboda    | 1953 centrocampista |

| GIOCATORE | ETA' RUOLO          |
|-----------|---------------------|
| Jarusek   | 1956 centrocampista |
| Horny     | 1953 centrocampista |
| Kotasek   | 1947 centrocampista |
| Janecka   | 1958 attaccante     |
| Kroupa    | 1951 attaccante     |
| Kopenec   | 1949 attaccante     |
| Kosar     | 1956 attaccante     |

ALLENATORE: Josef Masopust

### CAMPIONATO '79-80

- 1) Jednota-Zbrojovka 1-1
- 2) Zbrojovka-Skoda Plzen 0-0
- 3) Bohemians-Zbrojovka 2-0
- 4) Zbrojovka-Slovan 4-0
- 5) Slavia-Zbrojovka 2-2
- 6) Zbrojovka-Banik Ostrava 0-0
- 7) Bystrika-Zbrojovka 2-1
- 8) Zbrojovka-ZTS Kosice 3-2
- 9) Spartak Trnava-Zbrojovka 1-3
- 10) Dukla Praga-Zbrojovka 0-1
- 11) Zbrojovka-Sparta Praga 3-1
- 12) Inter-Zbrojovka 4-2
- 13) Zbrojovka-Cheb 4-2
- 14) Plastika Nitra-Zbrojovka 2-1
- 15) Zbrojovka-Lok. Kosice 2-1

BILANCIO - 18 punti, 15 partite giocate, 7 vinte, 4 nulle, 4 perse, 27 reti fatte, 20 subite.

SQUADRA TIPO - Hron, Mazura, Vlacivicek, Dvorak, Peertyl, Jarusek, Dosek, Svoboda, Kroupa, Janecka, Horny (Kotasek).

## TUTTI I RISULTATI E I MARCATORI

## PRIMO TURNO

| INCONTRO                         | ANDATA (19 settembre 1979)                                       | RITORNO (3 ottobre 1979)  |
|----------------------------------|--|---|
| Perugia<br>Dinamo Zagabria       | 1 - Vujadinovic aut. 44'<br>0                                    | 0<br>0  |
| Inter<br>Real Sociedad           | 3 - Muraro 46', Baresi 48', Marini 78'<br>0                      | 0<br>2 - Satrustegui 21' e 73'  |
| Napoli<br>Olympiakos             | 2 - Damiani (r) 28', Agostinelli 90'<br>0                        | 0<br>1 - Karavitis 33'  |
| Stoccarda<br>Torino              | 1 - aut. Danova 70'<br>0   | 1 - Ohlicher 121'<br>2 - C. Sala 68', Graziani 104'   |
| Dundee<br>Anderlecht             | 0<br>0   | 1 - Kopel 80'<br>1 - Nielsen 32'  |
| Glenavon<br>Standard Liegi       | 0<br>1 - Edstroem 66'  | 0<br>1 - Edstroem 10'   |
| Dinamo Kiev<br>CSKA Sofia        | 2 - Bessonov 2', Demianenko 55'<br>1 - Metodiev 34'              | 1 - Buryak 61'<br>1 - Metodiev (r) 63'  |
| Lokomotiv Sofia<br>Ferencváros   | 3 - Stankov 28', Velickov 48', Szokolov 66'<br>0                 | 0<br>2 - Puzstai 42', Pogani 60'  |
| Kalmar<br>IBK Keflavik           | 2 - Sunesson 19', Sandberg 34'<br>1 - Mergeisson 56'             | 0<br>1 - aut. Andreasson 18'  |
| KPT Kuopio<br>Malmö              | 1 - Prinen 87'<br>2 - Andersson T. 29', Prytz (r) 52'            | 0<br>2 - Arvidsson 68' e 79'  |
| Dinamo Bucarest                  | 3 - Murescu 33', Georgescu 39', Vranceanu 57'                    | 9 - Georgescu 10', 46' e 67', Vranceanu 22' e 77', Augustin 20', Talanar 51', Murescu 52', Moldovan 62' |
| Alki Larnaca                     | 0  | 0   |
| Bohemians Praga<br>Bayern        | 0<br>2 - Kraus 25', Rummenigge 72'                               | 2 - Ondrus 83', Prokas (r) 87'<br>2 - Rummenigge 56, Breitner (r) 85'                                   |
| Zbrojovka Brno                   | 6 - Mazura 17', Janecka 53' e 75', Kroupa 55', Jarusek 73' e 88' | 1 - Jarusek 60'   |
| Esbjerg                          | 0  | 1 - Bach 74'  |
| La Valletta<br>Leeds             | 0<br>4 - Graham 12', 46' e 53', Hart 33'                         | 0<br>3 - Curtis 1', Hankin 60', Hart 68'  |
| Orduspor<br>Banik Ostrava        | 2 - Cihan 28', Arif 57'<br>0                                     | 0<br>6 - Knapp 23', Vojacek 24', Nemec 29', Licka 55' e 63', Danek 70'                                  |
| Wiener<br>Un. Craiova            | 0<br>0   | 1 - Drabits 80'<br>3 - Camataru 24' e 74', Geolganu 49'   |
| Widzew Lodz<br>St. Etienne       | 2 - Boniek 66', Kowienicki 80'<br>1 - Platini 36'                | 0<br>3 - Rep 24', (r) 52' e 68'   |
| Aris Salonicco<br>Benfica        | 3 - Konis 17', Pallas (r) 23', Zindros 60'<br>1 - Reinaldo 31'   | 1 - Semertzidis 80'<br>2 - Reinaldo 21', J. Gomes 52'   |
| Carl Zeiss Jena<br>West Bromwich | 2 - Schnuphase 36', Lindeman 65'<br>0                            | 2 - Lindeman 6', Raas (r) 59'<br>1 - Wile 30'   |
| Atletico Madrid<br>Dinamo Dresda | 1 - Ruben Cano 46'<br>2 - Hafner 67', Weber 85'                  | 0<br>3 - Riedl 21', aut. Ruiz 37', Weber 47'  |
| Aarhus<br>Stal Mielec            | 1 - Olesen 55'<br>1 - Karas 62'                                  | 1 - L. Jensen 80'<br>0  |
| Feyenoord<br>Everton             | 1 - Notten 23'<br>0  | 1 - Budding 78'<br>0  |
| Skeid Oslo<br>Ipswich            | 1 - Rein 4'<br>3 - Mills 9', Turner 35', Mariner 52'             | 0<br>7 - Wark 8', A. Muhren 19' e 21', Mc Call 62' e 84', Mariner 58', Thissen 38'                      |
| Gijon<br>PSV Eindhoven           | 0<br>0   | 0<br>1 - W. Van De Kerkhof 21'  |
| Galatasaray<br>Stella Rossa      | 0<br>0   | 1 - Gungor 75'<br>3 - Savic 19' e 70', Milovanovic 76'  |
| Aberdeen<br>Enoch F.             | 1 - Harper 53'<br>1 - Bum Kuncha 16'                             | 0<br>1 - Holzenbein 50'   |
| Rapid Vienna<br>Diosgyoer        | 0<br>1 - Fiekoe 86'  | 2 - Keglevits 42', Sallmayer 60,<br>3 - Szokolai 9', Fekete 16', Tatar 83'                              |
| Borussia M.<br>Viking            | 3 - Lienen 3', Nickel (r) 43', Kulik 79'<br>0                    | 1 - Kulik 62'<br>1 - Bjensen 44'  |
| Sporting Lisbona<br>Bohemians    | 2 - Manoel Fernandes 18' e 68'<br>0                              | 0<br>0  |
| Zurigo<br>Kaiserslautern         | 1 - Zwicher 83'<br>3 - Neues 20', Bongartz 81', W. Wolff 84'     | 1 - Zappa 16'<br>5 - Melzer 15' e 46', Kaminke 29', Wendt 53', Geye 85'                                 |
| Shakhtjor<br>Monaco              | 2 - Sokolovsky 48' e 70'<br>1 - Petit 80'                        | 0<br>2 - Onnis 48', Dalger 52'  |
| Progres Nied.<br>Grasshoppers    | 0<br>2 - Herbert Hermann 53', Egli 78'                           | 0<br>4 - Ponte 15', Pfister 31', Egli 38', Heinz Hermann 88'  |



## SECONDO TURNO

| INCONTRO                            | RITORNO (7 novembre 1979)  | ANDATA (24 ottobre 1979)  |
|-------------------------------------|--|---|
| Aris Salonico<br>Perugia            | 1 - Semertzidis 64'<br>1 - Rossi 16'                                   | 3 - Cuis 7', Semertzidis 18', Zindros 63'<br>0                              |
| Standard Liegi<br>Napoli            | 2 - Riedl 47', Sigurvinsson rig. 67'<br>1 - Capone 29'                 | 1 - Riedl 40'<br>1 - Damiani 79'  |
| Borussia M.<br>Inter                | 1 - Hannes 39'<br>1 - Altobelli 55'                                    | 3 - Nickel 37' e rig. 110', Ringels 100'<br>2 - Altobelli 25' e 92'         |
| Dinamo Bucarest<br>Eintracht Franc. | 2 - Multescu rig. 21', Augustin 87'<br>0                               | 0<br>3 - Bum Kun Cha 73', Holzenbein 91', B. Nickel 93'                     |
| Univ. Craiova<br>Leeds              | 2 - Balaci 12', Irimescu 84'<br>0                                      | 2 - Cirlu 58', Baldeanu 72'<br>0  |
| Zbrojovka Brno<br>IBK Keflavik      | 3 - Kotasek 43' e 46', Janecka 82'<br>1 - Georgsson                    | 2 - Kroupa 24', Kotasek 65'<br>1 - Olafsson 79'                             |
| Stella Rossa                        | 3 - Savic rig. 11' Muslin 25', Sestic 77'                              | 3 - Kurbjuweit aut. 63', Filipovic 66', Blagojevic 76'                      |
| Carl Zeiss Jena                     | 2 - Raab 62' e rig. 65'  | 2 - Trocha 42', Toepfer 89'   |
| Lokomotiv Sofia<br>Monaco           | 4 - Mihailov rig. 28', 36', rig. 70' e 80'<br>2 - Onnis rig. 76' e 86' | 1 - Mihailov 77'<br>2 - Christophe 2', Onnis 38'                            |
| Dundee<br>Diosgyoer                 | 0<br>1 - Fekete 89'  | 1 - Kopel 83'<br>3 - Borostyan 11', Tatar rig. 42' e 68'                    |
| Aarhus<br>Bayern                    | 1 - Sander 83'<br>2 - Rummenigge 42' e 53'                             | 1 - Mickelsen 39'<br>3 - D. Hoeness 38' e 89', Breitner 82'                 |
| Grasshoppers<br>Ipswich             | 0<br>0   | 1 - Sulser 69'<br>1 - Beattie 43'   |
| Fejenoord<br>Malmoe                 | 4 - Petursson 2', rig. 37' e 80', Van Deisen 45'<br>0                  | 1 - Petursson 82'<br>1 - Arvidsson 88'                                      |
| PSV Eindhoven<br>St. Etienne        | 2 - R. Van De Kerkhof 11', Moster 59'<br>0                             | 0<br>6 - Larios 2', Santini 5', Platini 3' e 58', Roussey 88', Rep rig. 90' |
| Sporting Lisbona<br>Kaiserslautern  | 1 - Manoel Fernandes 48'<br>1 - Bongartz 55'                           | 0<br>2 - Bongartz 26', Neues rig. 73'                                       |
| Dinamo Dresda<br>Stoccarda          | 1 - Weber rig. 34'<br>1 - K.H. Forster 44'                             | 0<br>0  |
| Banik Ostrava<br>Dinamo Kiev        | 1 - Nemec 67'<br>0   | 0<br>2 - Demianenko 50', Kapsalis 61'                                       |

## TERZO TURNO

| INCONTRO                       | ANDATA (28 novembre 1979)  | RITORNO (12 dicembre 1979)  |
|--------------------------------|--|---|
| Bayern<br>Stella Rossa         | 2 - Rummenigge 51', Janzon 68'<br>0  | 2 - D. Hoeness 68' e 72'<br>3 - Savic 3', Petrovic 42', Repcic 50'                                      |
| Grasshoppers<br>Stoccarda      | 0<br>2 - Klotz 14', Hadewicz 79'   | 0<br>3 - H. Muller 4', Martin 34', Kelsh 59'  |
| Borussia M.<br>Univ. Craiova   | 2 - Nickel 10' e 77'<br>0  | 0<br>1 - Irimescu 75'   |
| Diosgyoer<br>Kaiserslautern    | 0<br>2 - Wendt 14', Bongartz 55'   | 1 - Borostyan 54'<br>6 - Neues 47', Melzer 52', Brummer 62', Kaminke 66', Bongartz 78', Stabel rig. 90' |
| Eintracht Fran.<br>Feyenoord   | 4 - Bum Kun Cha 19', Nickel 30', Muller 55', Lottermann 59'<br>1 - Stafleu 86' | 0<br>1 - Peters 90'   |
| Standard Liegi<br>Zbrojovka    | 1 - Voordeckers 7'<br>2 - Svoboda 60', Dosek 87'                               | 2 - Edstroem 18', De Matos 53'<br>3 - Jarusek 45', Kroupa 65', Janecka 69'                              |
| St. Etienne                    | 4 - Platini 13', Larios 46', aut. Firos 53'<br>Roussey 77'                     | 3 - Larios 8', Zimako 64', Rep 81'  |
| Aris Salonico                  | 1 - Semertzidis 34'  | 3 - aut. Larios 26', Pallas rig. 83', Venos 86'   |
| Lokomotiv Sofia<br>Dinamo Kiev | 1 - Mihailov 39'<br>0  | 1 - Doychev 70'<br>2 - Blochin 40', Kapsalis 42'  |



## IL CANNONIERE

Mihailov  
il « rotondetto »

A MONACO l'hanno soprannominato « le roundillard », il « rotondetto », per il suo fisico un po' obeso e quell'aspetto da giocatore della domenica più che da capitano del Lokomotiv Sofia, una delle più importanti squadre bulgare. Sempre a Monaco, lo ricordano a lungo come il terribile uomo-gol (ma lui non lo è perché gioca più da mezzala) che segnando 4 reti all'andata ed 1 al ritorno eliminò i monegaschi dai sedicesimi della Coppa UEFA 1979-'80. Atanas Mihailov ha trent'anni ed è il capitano del Lokomotiv Sofia nel quale milita da sempre e dal quale è stato lanciato anche in nazionale. Tecnicamente dotato di un tiro potente è uno specialista dei calci di punizione e proprio uno di questi, tirato nell'andata degli ottavi contro la Dinamo Kiev ha creato le premesse alla qualificazione della sua squadra.

## CLASSIFICA MARCATORI

6 RETI: Mihailov (Lok. Sofia).

5 RETI: Rummenigge (Bayern), Nickel (Borussia M.), Bongartz (Kaiserslautern), Rep (Saint Etienne).

4 RETI: Onnis (Monaco), Petrusson (Feyenoord), Platini (St. Etienne), Semertzidis (Aris), D. Hoeness (Bayern), Savic (Stella Rossa), Jarusek e Janecka (Zbrojovka).

3 RETI: Edstroem (Standard), Kroupa e Kotasek (Zbrojovka), Larios (St. Etienne), Neues, Wendt e Melzer (Kaiserslautern), Multescu e Vranceanu (Dinamo Buc.), Raab (Jena), Weber (Dinamo Dresda), Fernandes (Sporting), Graham (Leeds), Altobelli (Inter), Bum Kun Cha (Eintracht), Tatar (Diosgyoe).

## GLI ARBITRI

## ANDATA 5 MARZO

Lamo Castillo (Spagna)  
Krchnak (Cecoslovacchia)  
Raus (Jugoslavia)  
Farrel (Eire)

## INCONTRO

St. Etienne-Borussia Moench.  
Kaiserslautern-Bayern  
Stoccarda-Lokomotiv Sofia  
E. Francoforte-Zbrojovka Brno

## RITORNO 19 MARZO

Rainea (Romania)  
Doudine (Bulgaria)  
Thomas (Galles)  
Amundsen (Danimarca)

## GLI ALBI D'ORO

COPPA COPPE - 1961: Fiorentina (It); 62: Atl. Madrid (Sp); 63: Tottenham (Ingh); 64: Sporting Lisbona (Port); 65: West Ham (Ingh); 66: Dortmund (G.O.); 67: Bayern (G.O.); 68: Milan (It); 69: Slovan Brat. (Cec); 70: Manchester C. (Ingh); 71: Chelsea (Ingh); 72: Rangers (Sco); 73: Milan (It); 74: Magdeburgo (G.E.); 75: Din. Kiev (URSS); 76: Anderlecht (Bel); 77: Amburgo (G.O.); 78: Anderlecht (Belg); 79: Barcellona (Sp).

COPPA UEFA (ex Fiere sino al 72) - 1958 e 59: Barcellona (Sp); 61: Roma (It); 62 e 63: Valencia (Sp); 64: Saragozza (Sp); 65: Ferencvaros (Un); 66: Barcellona (Sp); 67: Din. Zagabria (Ju); 68: Leeds (Ingh.); 69: Newcastle (Ingh); 70: Arsenal (Ingh); 71: Leeds (Ingh); 72: Tottenham (Ingh); 73: Liverpool (Ingh); 74: Feyenoord (Ol); 75: Borussia M. (G.O.); 76: Liverpool (Ingh); 77: Juventus (It); 78: Eindhoven (Ol); 79: Borussia M. (G.O.).